

# AUSTIN

PRINTEMPS 2007

Bulletin d'information de la municipalité d'Austin

## Fête du village

Le comité de coordination de la Fête du village récidive et prépare fébrilement sa deuxième fête, qui coïncidera cette année avec la Fête de la Saint-Jean, soit le 23 juin.

Comme l'année dernière, un programme varié a été mis sur pied. Le coup d'envoi consistera en une **course de boîtes à savon**, qui aura lieu à 13 h, sur le chemin Nicholas-Austin, à l'intersection des chemins Fisher et Millington direction Bolton, pour profiter de la pente! Les enfants et adolescents sont invités à participer. Le style et la forme de la voiture sont libres, mais un certain nombre de règles doit être suivi. Pour obtenir les règles et pour vous inscrire, veuillez communiquer avec David Cormier au 819 820-5928.

L'après-midi se déroulera ensuite autour d'une multitude d'attractions : **jeux gonflables, d'adresse et d'eau, fermette, maquillage pour enfants, jeu de golf, partie de pêche, et plus**, qui rivaliseront avec **des kiosques d'exposition et d'information** pour vous divertir. Une centaine de petits arbres à replanter offerts gratuitement par l'Association forestière des Cantons de l'Est seront distribués. En fin d'après-midi, une **vente aux enchères** se tiendra au profit du *Austin Women's Institute*, un organisme de

bienfaisance qui appuie plusieurs bonnes causes. Pour ceux qui souhaitent l'encourager, le groupe accepte les dons de vos « trésors » : articles de maison, de jardin, jeux et jouets, etc., en bon état! Communiquez avec M<sup>me</sup> Tina Linde au 819 843-4174.

Et que serait une fête sans un repas communautaire et une danse? C'est un rendez-vous sous le chapiteau pour le **méchoui** à 18 h et une table de desserts alléchants, suivi d'une **danse** au son d'un groupe rock à 21 h. La journée sera couronnée par le traditionnel **feu d'artifices**. VENEZ ENCOURAGER VOS BÉNÉVOLES! VENEZ VOUS AMUSER!



Photo : Normand Desico

## Conférence sur les cyanobactéries

Le samedi 14 juillet à 10 h, tous les citoyens sont invités à une conférence gratuite sur l'horticulture écologique et la protection des plans d'eau. M<sup>me</sup> Edith Smeesters nous expliquera la cause des cyanobactéries et nous dira ce qu'on peut faire, individuellement, pour en enrayer la prolifération.

Profitez du déplacement pour apporter vos pneus usagés, vos résidus de peinture et vos piles rechargeables, cartouches d'encre d'ordinateur et vieux téléphones cellulaires à l'hôtel de ville.

## Du nouveau à l'hôtel de ville

Le sous-sol de l'hôtel de ville a subi une cure de rajeunissement pendant l'hiver. C'est la métamorphose totale! Nous avons maintenant une belle salle de loisirs propre, claire et salubre, équipée de nombreux jeux : billard, fléchettes, mississippi, ping-pong, hockey sur coussin d'air, et plus. Cette salle est à la disposition des citoyens d'Austin pour des activités organisées, sous réserve de l'approbation du comité des loisirs et de la surveillance par un adulte responsable.

## [www.municipalite.austin.qc.ca](http://www.municipalite.austin.qc.ca)

Depuis le 1<sup>er</sup> avril, les citoyens qui désirent s'inscrire sur une liste de diffusion afin de recevoir par courriel des annonces d'événement, des nouvelles et des renseignements d'intérêt peuvent le faire en visitant le site Web de la municipalité et en cliquant sur le lien « Liste de diffusion » dans le coin supérieur droit de l'écran.

### Sommaire

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Fête du village.....       | 1 |
| Nouvelles des comités..... | 2 |
| Enviro-info.....           | 3 |
| Échos administratifs.....  | 4 |

# Nouvelles des comités

## Culturel

Le samedi 17 mars dernier, le comité culturel a profité de sa dégustation annuelle de vins et de fromages pour présenter officiellement son dépliant sur **l'histoire des églises d'Austin**.

Grâce au travail de recherche de notre infatigable collaboratrice, l'écrivaine Françoise Hamel-Beaudoin, le document magnifiquement illustré de photos anciennes uniques retrace le parcours historique des communautés appartenant à des courants religieux différents qui ont peuplé notre municipalité au cours des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles.

Vous êtes invités à vous procurer le dépliant à l'hôtel de ville d'Austin ou à y accéder au [www.municipalite.austin.qc.ca](http://www.municipalite.austin.qc.ca).

## Concerts gratuits

La chorale des **Gens heureux** offrira son concert printanier annuel, ce samedi 5 mai à 14 h à l'église d'Austin (contribution volontaire). Les quelques 40 choristes nous enchanteront par des airs de comédie musicale. Ne manquez pas cette occasion de découvrir l'excellente acoustique de notre petite église!

Comme l'année dernière, le comité culturel vous invite à un concert organisé par le Centre d'Arts d'Orford et parrainé conjointement avec les municipalités d'Eastman, de Stukely Sud et de Bolton Est. Le concert **Orford sur la route** aura lieu le 25 juillet à 20 h, à l'église Saint-Édouard d'Eastman. Entrée gratuite. Aucune réservation.

## Embellissement

Malgré ses appels à l'aide répétés, le comité d'embellissement est maintenant à court de bénévoles, ce qui l'a forcé à réexaminer son rôle au début de l'année. Les membres du comité s'occuperont désormais de sélectionner les fleurs annuelles et de faire les décorations d'automne et d'hiver, mais devront déléguer les travaux de préparation, d'entretien et de désherbage des diverses plates-bandes.

Donc, la municipalité **recherche une personne** qui a le pouce vert, qui aime travailler dehors et qui aime les fleurs pour assumer ces tâches, qui demanderont quelques heures par semaine du milieu du printemps au début de l'automne. Les personnes intéressées peuvent s'informer auprès du bureau de l'hôtel de ville au 819 843-2388.

## Environnement

Le comité a entrepris une analyse de la réglementation municipale sur la **protection des rives et du littoral**, avec la participation active de l'inspecteur municipal en environnement. Se fondant sur une grille qui renferme plusieurs critères importants pour la santé des lacs, tels que le règlement concernant la protection de la bande riveraine (15 mètres), les membres du comité considèrent que dans l'ensemble, la réglementation est adéquate pour bien protéger les lacs d'Austin, mais que certaines règles méritent d'être resserrées, notamment pour ce qui est de l'érosion sur les sites de construction.

Comme il y a toujours place à amélioration, surtout en ce qui concerne l'application

des règlements et la surveillance du territoire, le comité vous invite à communiquer sans hésitation avec l'hôtel de ville si vous avez connaissance d'un acte illégal, tel qu'une excavation ou un remblayage dans la bande riveraine ou l'abattage d'arbres à proximité d'un cours d'eau.

De plus, sur la recommandation du comité et en collaboration avec la MRC, la municipalité procédera cet été au **recensement des cours d'eau et des milieux humides**. On évalue à 30 % environ les cours d'eau qui ne sont pas recensés sur le territoire.

Enfin, conjointement avec le conseil et les associations de riverains, le comité se prépare à établir un **plan d'action contre les cyanobactéries** (algues bleues) qui devrait être mis en œuvre dès l'été qui vient.

## Loisirs

Le comité des loisirs est très heureux d'annoncer que le **camp de jour**, version améliorée, revient en force cet été. Par le truchement d'un programme varié et adapté, les enfants de 4 à 12 ans pourront s'amuser par de multiples jeux, activités et sorties!

Le camp se déroulera dans la salle des loisirs totalement rénovée de l'hôtel de ville et au parc municipal. Il s'échelonne sur sept semaines, au choix, du 3 juillet au 17 août 2007, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 15 h 30, sans interruption le midi. Les frais hebdomadaires sont de 25 \$ pour un premier enfant, 20 \$ pour un deuxième et 15 \$ pour un troisième enfant d'une même famille. Un service de garde payant sera offert le matin (de 7 à 8 h 30) et

en fin de journée (de 15 h 30 à 17 h) moyennant un supplément de 5 \$ par jour.

Le comité est actuellement à la recherche de deux personnes dynamiques, responsables et autonomes, âgées de 15 ans ou plus pour occuper les **postes de moniteur**. Expérience et connaissance de l'anglais, des atouts. Salaire : 8 \$/heure. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. à l'attention du directeur du camp de jour, M. Philippe D'Aragon, par courrier, courriel (en indiquant « poste de moniteur » en objet) ou par fax à l'hôtel de ville (coordonnées au verso) d'ici le 1<sup>er</sup> mai.

## Communications avec le citoyen

Comme le comité des communications l'avait laissé entendre en décembre, le **bulletin municipal** paraîtra non pas quatre fois l'an comme nous l'aurions aimé (faute de temps!), mais trois fois l'an afin de vous tenir mieux au courant des décisions du conseil, des programmes et des événements à se produire sur le territoire et des services qui vous sont offerts.

La **séance de discussion ouverte des citoyens** avec le maire et les conseillers aura lieu cette année le samedi **7 juillet, de 9 h 30 à 12 h**. Ne manquez pas ce rendez-vous annuel où tous les citoyens, et en particulier les résidents saisonniers qui ne peuvent pas assister aux réunions mensuelles du conseil, peuvent faire part de leurs préoccupations d'intérêt général ou poser leurs questions. Pour le conseil, c'est une excellente façon de prendre le pouls des citoyens d'Austin et de connaître leurs priorités!

# Enviro-info

## Collecte de vêtements usagés

Récupex fera une collecte de vêtements usagés dans le cadre de la campagne « L'Estrie met ses culottes » du **7 au 13 mai à l'hôtel de ville**. Récupex est un organisme sans but lucratif spécialisé dans la récupération de vêtements et tissus. Les vêtements récupérés ainsi que certains accessoires vestimentaires sont distribués gratuitement dans plus de 70 comptoirs vestimentaires de l'Estrie et dans les pays du tiers monde. Une partie des vêtements et tissus est envoyée dans des entreprises qui les déchiquettent pour en faire du feutre.

## Analyses d'eau

La municipalité tient un stock de bouteilles stérilisées pour les analyses organiques ou les analyses de détection des concentrations d'arsenic de l'eau potable. Vous pouvez vous procurer une bouteille gratuitement au secrétariat durant les heures de bureau et apporter votre échantillon d'eau pour le faire analyser à vos frais, à Analyse environnement SM à Sherbrooke.

## Mira

Réduisez les volumes de déchets potentiellement toxiques dans des sites d'enfouissement! Apportez vos cartouches d'encre et de toner usées, vos piles rechargeables, ainsi que vos téléphones cellulaires usagés à l'hôtel de ville. Nous les remettons à la fondation Mira qui les vend à la récupération pour ramasser des fonds afin d'aider les personnes en perte d'autonomie à bénéficier gratuitement de l'aide d'un chien-guide ou d'un chien d'assistance.

## Matières résiduelles

Pendant la période estivale, soit du 1<sup>er</sup> juin au 9 octobre (congé de l'Action de Grâce), la cueillette des matières résiduelles est faite tous les lundis, jours fériés compris.

Rappelons que le règlement municipal exige que les ordures destinées à l'enlèvement par la municipalité soient mises dans des sacs en plastique, lesquels doivent être placés dans un contenant fermé à l'épreuve des animaux, tel que : une poubelle en métal ou en plastique, munie de poignées et d'un couvercle, d'une capacité maximale de 100 litres; un contenant non retournable étanche, qui ne laisse échapper aucun déchet.

## Fosses septiques

La municipalité procède à la vidange des fosses septiques de la mi-mai à la mi-octobre. Les citoyens qui recevront le service en 2007 seront informés par avis écrit. Pour le bon déroulement de l'opération, ces personnes doivent marquer l'endroit où se trouve la fosse septique au moyen d'un bâton ou d'un drapeau, rendre les lieux accessibles et déterrer le couvercle de la fosse. Le préposé à l'opération laissera une note sur les lieux indiquant que le service a été effectué.

## Matières récupérables

La cueillette est faite le lundi, une semaine sur deux, selon le calendrier qui a été diffusé avec le bulletin municipal d'hiver 2006 et qui est maintenant affiché en permanence sur notre site Internet au <http://www.municipalite.austin.qc.ca/> La *Politique québécoise de gestion des matières résiduelles* vise le recyclage d'ici 2008 de 65 % des déchets que nous produisons. La liste des matières récupérables s'allonge chaque année! Consultez-la périodiquement sur le site Web pour vous assurer d'en mettre le moins possible à la poubelle!

### Saviez-vous que...

Vous pouvez également mettre dans votre bac bleu les articles suivants :

- Jouets en plastique sans pièces de métal
- Cartons de jus cirés ou doublés d'aluminium (genre Tetrapak)
- Pots de jardinage en plastique exempts de terre
- Disques compacts, DVD et leurs boîtiers
- Objets domestiques en métal (poêlons, chaudrons, casseroles, etc.)
- Petits appareils électriques de métal (grille-pain, bouilloire, etc.)
- Petites pièces de métal de moins de 2 kg et de moins de 60 cm de long (broche exclue)

## Pneus usagés

Débarrassez-vous gratuitement de vos pneus usagés! Rendez-vous à la caserne de pompiers (23, chemin Millington) entre 9 h et 15 h, le **samedi 14 juillet**. Veuillez noter que seuls les pneus d'auto, de camionnette et de camion sans jante ayant un diamètre extérieur d'au plus 48,5 pouces et un diamètre intérieur d'au plus 24,5 pouces sont acceptés.

Pour des raisons de sécurité, il est défendu de laisser des pneus à cet endroit à d'autres moments de l'année. Il s'agit d'un dépôt provisoire en prévision de cette seule collecte annuelle.

## Contenants de peinture

La municipalité met gratuitement à votre disposition deux boîtes pour la récupération de peinture dans le stationnement de l'hôtel de ville.

## Résidus domestiques dangereux

Vous pourrez apporter gratuitement vos résidus domestiques dangereux (y compris huiles usagées, matériel informatique et batteries, mais pas de pneus) chez Waste Management [Bestan], situé au 1994, chemin Ayer's Cliff au Canton de Magog.

Vous devez avoir avec vous une preuve de résidence (compte de taxes ou permis de conduire). Sur les lieux, attendez qu'on vous dirige à la table de pesée pour votre enregistrement.

Il y a habituellement une journée en juin, en juillet, en septembre et en octobre. Les dates n'ayant pas été confirmées au moment d'aller sous presse, voyez le calendrier sur le [www.municipalite.austin.qc.ca](http://www.municipalite.austin.qc.ca).

## Calendrier

### 3 mai

Conférence « La pelouse : alternatives et aménagements paysagés durables », 19 h, hôtel de ville de Magog. Gratuit.\*

### 5 mai

Concert des Gens Heureux, 14 h, église d'Austin.

### 26 mai

Atelier sur le compostage écologique, 9 h, ancienne mairie d'Omerville, 30 \$.\*

### juin\*\*

Résidus domestiques dangereux (Bestan)

### 12 juin

Atelier sur le compostage écologique, 18 h, hôtel de ville de Stanstead, 30 \$.\*

### 23 juin

Fête du village, parc municipal.

### Juillet\*\*

Résidus domestiques dangereux (Bestan)

### 7 juillet

Séance de discussion ouverte de 9 h 30 à 12 h, hôtel de ville.

### 10 juillet

Conférence sur l'horticulture écologique et la protection des plans d'eau, 19 h, hôtel de ville d'Hatley. Gratuit.\*

### 14 juillet

Conférence sur l'horticulture écologique et la protection des plans d'eau, 10 h, hôtel de ville d'Austin. Gratuit.

### 14 juillet

Collecte de pneus usagés, hôtel de ville.

### 24 juillet

Conférence « 6 façons de composter chez soi », 9 h, hôtel de ville de Bolton-Est. Gratuit.\*

### 25 juillet

Concert « Orford sur la route », 20 h, église Saint-Édouard d'Eastman.

### août\*\*

Résidus domestiques dangereux (Bestan)

### 8 août

Conférence « Pourquoi générons-nous autant de déchets? », 9 h, hôtel de ville d'Eastman. Gratuit.\*

### septembre\*\*

Résidus domestiques dangereux (Bestan)

### 5 septembre

Atelier sur le compostage écologique, 18 h, hôtel de ville du Canton d'Orford, 30 \$.\*

\* Conférences et ateliers organisés par la MRC.

\*\* Voir la date précise au [www.municipalite.austin.qc.ca](http://www.municipalite.austin.qc.ca)

Le bulletin d'information est publié trois fois par année par la municipalité d'Austin. Il est distribué par la poste dans tous les foyers et il est disponible en ligne. Nous faisons bon accueil à vos commentaires et suggestions. Communiquez avec nous aux coordonnées suivantes :

21, chemin Millington, Austin (Québec) J0B 1B0  
Tél. : 819 843-2388  
Télec. : 819 843-8211  
Courriel : [info@municipalite.austin.qc.ca](mailto:info@municipalite.austin.qc.ca)  
Site Internet : <http://www.municipalite.austin.qc.ca>

## Échos administratifs

### Visites de prévention contre les incendies

Pour se conformer aux normes du schéma de couverture de risques en sécurité incendie imposé par le gouvernement, la municipalité a instauré conjointement avec son service de protection incendie, un programme quinquennal de visites des propriétés résidentielles sur l'ensemble de son territoire. Les visites de prévention, qui ont débuté le 14 mars dernier, s'échelonnent sur une période de cinq ans.

Les visites des résidences à faible risque seront effectuées par le directeur des incendies, Paul Robitaille, et celles des établissements à risque moyen, élevé ou très élevé, par un technicien en prévention incendie, David Boudreau. Ces messieurs auront des pièces d'identité avec photo à

présenter au besoin au moment de la visite et ils communiqueront avec les propriétaires, au besoin, pour planifier un rendez-vous.

Pour obtenir de plus amples renseignements à cet égard, veuillez communiquer avec Paul Robitaille au 819 843-7671 ou au 819 847-1943, poste 224 ou par courriel à [incendiesaustin@axion.ca](mailto:incendiesaustin@axion.ca).



Paul Robitaille  
directeur des incendies

Nous vous remercions d'avance de votre collaboration.

### Nouveau camion-citerne

La municipalité devrait prendre possession de son nouveau camion citerne avec pompe intégrée, d'ici la fin de 2007. Le camion sera fabriqué par Maxi Métal, une entreprise de la Ville de Saint-Georges. Voici quelques données techniques pour ceux qui en sont friands :

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Année-modèle .....    | 2007  |
| Marque .....          | International 7600 SBA, 2 portes            |
| Moteur .....          | Cummins ISM 425V, 1550 lb/pi à 2 100 tr/min |
| Transmission .....    | automatique Allison 400EVSP                 |
| Pompe .....           | Hale 5000 lpm (1050 gipm)                   |
| Réservoir à eau ..... | 2 500 gallons impériaux                     |
| Prix d'achat .....    | 309 995 \$                                  |

### Ventes de garage

Les personnes qui désirent faire une vente de garage doivent obtenir un permis auprès de l'hôtel de ville. Le permis est gratuit. Rappelons que le règlement autorise un maximum de trois ventes de garage par logement par année.

### Horaire estival

Du 4 juin au 1<sup>er</sup> septembre, le bureau de l'hôtel de ville est ouvert de 8 h à 16 h 30, sans interruption le midi, du lundi au jeudi, et de 8 h à 13 h, le vendredi.